



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 4.2.23.1/B3
Τηλ.: 22601662
Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: irapantoniou@customs.mof.gov.cy

18 Ιουλίου 2007

Εγκύκλιος ΕΕ -"Τ"(107)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Τροποποίηση των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συγδυασμένης Ονοματολογίας

——— Σας αποστέλλεται η Ανακοίνωση 2007/C164/02 που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C164 ημερομηνίας 18 Ιουλίου 2007, σύμφωνα με την οποία τροποποιούνται οι Επεξηγηματικές Σημειώσεις της Συγδυασμένης Ονοματολογίας.

Οι τροποποιήσεις περιλαμβάνουν:

α) την εισαγωγή κειμένου το οποίο παραθέτει τα χαρακτηριστικά που πρέπει να έχουν τα οχήματα παντός εδάφους που έχουν σχεδιαστεί για να χρησιμοποιούνται ως ελκυστήρες ώστε να κατατάσσονται στη δασμολογική κλάση 8701. Σημειώστε ότι στην κατηγορία αυτή πιθανόν να κατατάσσονται και ορισμένες τετράτροχες μοτοσικλέτες του τύπου ATV νοούμενου ότι έχουν τα χαρακτηριστικά που απαριθμούνται στις Επεξηγηματικές Σημειώσεις.

β) την εισαγωγή κειμένου το οποίο επεξηγεί τον τρόπο κατάταξης των τραπεζιών της δασμολογικής κλάσης 9403 τα οποία είναι κατασκευασμένα από διάφορες ύλες. Σύμφωνα με το νέο κείμενο, η ύλη που καθορίζει την κατάταξη των τραπεζιών είναι εκείνη από την οποία είναι κατασκευασμένη η βάση τους εκτός αν η ύλη από την οποία είναι κατασκευασμένο το πάνω μέρος έχει τέτοια αξία ώστε να προσδίδει στο τραπέζι τον ουσιώδη του χαρακτήρα.

γ) την εισαγωγή κειμένου το οποίο επεξηγεί τον τρόπο κατάταξης των ειδών για γιορτές, καρναβάλι ή άλλες διασκεδάσεις της κλάσης 9505 δίνοντας επίσης παραδείγματα διαφόρων ειδών που καλύπτονται και ειδών που εξαιρούνται από την συγκεκριμένη κλάση.

(Ρ. Παπαντωνίου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

ΡΠ/

Κοιν. : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: chamberl@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:
cchristofides.oeb@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

II

(Ανακοινώσεις)

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΝΙΑΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΗΣ ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ (ΣΟ)

(Κατάταξη των εμπορευμάτων)

(2007/C 164/02)

Επεξηγηματικές σημειώσεις που θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο⁽¹⁾

Οι επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽²⁾ τροποποιούνται ως εξής:

Στη σελίδα 354, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

**«8701 90 11
έως 8701 90 90**

Άλλα

Οι παρούσες διακρίσεις περιλαμβάνουν τα αποκαλούμενα "οχήματα παντός εδάφους" που έχουν σχεδιαστεί για να χρησιμοποιούνται ως ελκυστήρες, με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- μία μόνο θέση, αυτή του οδηγού·
- τυποποιημένη ζεύξη ρυμουλκησης;
- το όχημα κατευθύνεται μέσω ράφδου οδήγησης που διαθέτει δύο λαβές, οι οποίες ενσωματώνουν τις διατάξεις ελέγχου·
- η οδήγηση πραγματοποιείται με στροφή των δύο πρόσθιων τροχών και βασίζεται σε σύστημα διευθύνσεως τύπου αυτοκινήτου (αρχή του Ακερμαν)
- φρένα σε όλους τους τροχούς·
- αυτόματο συμπλέκτη και όπισθεν ταχύτητα·
- κινητήρα που έχει σχεδιασθεί ειδικά για χρήση σε δύσβατα εδάφη και που είναι ικανός να εξασφαλίζει σε χαμηλές στροφές επαρχή ισχύ για την έλξη του ρυμουλκούμενου·
- η μετάδοση της ισχύος στους τροχούς γίνεται μέσω αξόνων και όχι μέσω αλυσίδας·
- τα ελαστικά επίσωτρα που είναι προσαρμοσμένα στα οχήματα αυτά φέρουν βαθιές αυλακώσεις που είναι κατάλληλες για ταώμαλα εδάφη·
- ικανότητα του μη πεδούμενου οχήματος να έλκει τουλάχιστον το διπλάσιο του βάρους του.

Εφόσον διαδέτουν δλα τα ανωτέρω χαρακτηριστικά και πληρούν τις επεξηγηματικές σημειώσεις των διακρίσεων 8701 90 11 έως 8701 90 50, τα οχήματα αυτά κατατάσσονται ως γεωργικοί ελκυστήρες και ελκυστήρες δασών. Σε αντίθετη περίπτωση υπάγονται στη διάκριση 8701 90 90.

Εάν δεν διαδέτουν δλα τα ανωτέρω χαρακτηριστικά, τα αποκαλούμενα "οχήματα παντός εδάφους" κατατάσσονται στην κλάση 8703.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. I- κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 580/2007 (ΕΕ L 138 της 30.5.2007, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ C 50 της 28.2.2006, σ. 1.

Δεν υπάγονται επίσης στις διακρίσεις αυτές τα αποκαλούμενα οχήματα "Quads" [κλάση 8703 ή διάκριση 9503 00 10 (βλέπε επεξηγηματικές σημειώσεις της διάκρισης αυτής)].»

Στη σελίδα 372, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«9403 Άλλα έπιπλα και τα μέρη τους

Τα τραπέζια που είναι κατασκευασμένα από διάφορες ύλες κατατάσσονται σύμφωνα με την ύλη από την οποία είναι κατασκευασμένη η βάση τους (τα πάδια και το πλαίσιο), εκτός εάν, κατ' εφαρμογή του γενικού κανόνεως 3 β) για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, η ύλη από την οποία είναι κατασκευασμένο το πάνω μέρος προσδίδεται στα τραπέζια των ουσιώδη του χαρακτήρα, λόγω π.χ. μεγαλύτερης αξίας (αυτό μπορεί να ισχύει εάν το πάνω μέρος είναι κατασκευασμένο από πολύτιμα μέταλλα, γυαλί, μάρμαρο, σπάνια ξύλα).»

Στη σελίδα 375, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«9505 Είδη για γιορτές, καρναβάλι ή άλλες διασκεδάσεις, στα οποία περιλαμβάνονται και τα είδη μαγειάς και τα είδη "ειπλήξεις".

Πέραν των επεξηγηματικών σημειώσεων του Εναρμονισμένου Συστήματος για την κλάση 9505, σημείο (Α), τα προϊόντα που κατατάσσονται ως είδη για γιορτές πρέπει να έχουν διακοσμητικό χαρακτήρα (σχέδιο και διακοσμητικά στοιχεία) και αποκλειστικά να σχεδιάζονται να κατασκευάζονται και να αναγνωρίζονται ως είδη για γιορτές. Τα εν λόγω είδη χρησιμοποιούνται κατά τη διάρκεια συγκεκριμένης ημέρας ή περιόδου του έτους.

Τα εν λόγω είδη, με βάση την κατασκευή και το σχέδιο τους (αποτυπώσεις, διακοσμητικά στοιχεία, σύμβολα ή επιγραφές) προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε συγκεκριμένη γιορτή.

Ως "γιορτή" θεωρείται μία συγκεκριμένη ημέρα ή περίοδος του έτους, την οποία μία κοινότητα έχει συνδέσει με χαρακτηριστικά σύμβολα και έδιμα. Ορισμένες από τις εορταστικές αυτές εκδηλώσεις έκπληξαν κατά την αρχαιότητα με την τελετουργική παρακολούθηση συγκεκριμένων θρησκευτικών γεγονότων ή άλλες αποτελούν αντανάκληση γενικού εορτασμού και είναι σημαντικές για την εθνική ζωή. Παραδείγματα ανάλογων γεγονότων είναι τα Χριστούγεννα, το Πάσχα, η γιορτή του Halloween, η γιορτή του Αγίου Βαλεντίνου, γενέθλια και γάμοι.

Τα ακόλουθα είδη θεωρούνται επίσης ως είδη για γιορτές:

- φιγούρες διακοσμημένες με εορταστικές ενδυμασίες που αναπαριστούν εποχιακά θέματα ή εποχακές δραστηριότητες;
- τεχνητές κολοκύνθες για τη γιορτή του Halloween (χαρογελαστές ή όχι);
- είδη που παραδοσιακά χρησιμοποιούνται στις εορταστικές εκδηλώσεις του Πάσχα [τεχνητά πασχαλινά αυγά (που δεν χρησιμοποιούνται ως συσκευασίες), κίτρινα πασχαλινά κοτόπουλα και πασχαλινά κουνέλια];
- τυπωμένες διακοσμήσεις από χαρτί, που σχετίζονται με συγκεκριμένη γιορτή, οι οποίες τοποθετούνται γύρω από γλυκιά ματά;
- είδη από κεραμευτικές ύλες που φέρουν εορταστικά σχέδια και έχουν διακοσμητική λειτουργία.

Εξαιρούνται τα είδη με χρηστική λειτουργία, ακόμη και αν φέρουν σχέδια ή διακοσμήσεις που σχετίζονται με συγκεκριμένη γιορτή.

Η παρούσα κλάση δεν περιλαμβάνει:

- a) παιχνίδια κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων των παραγεμμένων ζώων-
- β) μόνιμους μαγνήτες που φέρουν διακόσμηση (οι αποκαλούμενοι "μαγνήτες ψυγείου");
- γ) πλαίσια για φωτογραφίες;
- δ) τεχνητά πασχαλινά αυγά που χρησιμοποιούνται ως συσκευασίες;
- ε) αγάλματα αγγέλων
- στ) διακοσμήσεις μικρού μεγέθους με συγκεκριμένη μορφή (για παρδείγμα με τη μορφή τσάντας ή καμπάνας) που χρησιμοποιούνται ως συσκευασία για σοκολάτες ή ζαχαρωτά;
- ζ) δοχεία και κουτιά (για παράδειγμα, με τη μορφή Χριστουγεννιάτικου δέντρου ή του Άγιου Βασίλη);
- η) κτροπήγια που φέρουν εορταστικές διακοσμήσεις;
- θ) είδη από κεραμευτικές ύλες που φέρουν εορταστικά σχέδια και έχουν χρηστική λειτουργία;
- ι) τραπέζια μαντίλα, καλύμματα τραπεζιών και πετσέτες που φέρουν εορταστικές διακοσμήσεις;
- κ) ρούχα και κοστούμια.»